

CY10310 Cymraeg Ddoe a Heddiw

[View Online](#)

-
- Aitchison, J. (1981) *Language change: progress or decay?* [London]: Fontana Paperbacks.
- Awbery, G. (1978) 'Y tafodieithoedd Cymraeg', *Cyflwyno'r iaith lenyddol: an introduction to the literary forms of the Welsh language*, pp. 193–203.
- Awbery, G.M. (1991) *Cymraeg Sir Benfro. Llanrwst: Gwasg Carreg Gwalch.*
- Ball, M.J. (1988) *The Use of Welsh: a contribution to sociolinguistics.* Clevedon: Multilingual Matters.
- Ball, M.J. and Fife, J. (1993) *The Celtic languages.* London: Routledge.
- Bowen, G. (1976) Y traddodiad rhyddiaith yn yr ugeinfed ganrif: darlithiau Dewi Sant. Llandysul: Gwasg Gomer, pp. 55–76. Available at:
http://eu.alma.exlibrisgroup.com/view/action/uresolver.do?operation=resolveService&package_service_id=3037252290002418&institutionId=2418&customerId=2415.
- Cameron, K. (1961) *English place-names.* London: Batsford.
- Carr, G. (2011) *Hen enwau o Arfon, Llŷn ac Eifionydd.* Caernarfon: Gwasg y Bwythyn.
- Charles, B.G. (1938) *Non-Celtic place names in Wales.* London: London Mediaeval Studies.
- Crystal, D. (1987) *The Cambridge encyclopedia of language.* Cambridge: Cambridge University Press.
- Crystal, D. and ebrary, Inc (2002) *Language death [electronic resource].* Canto ed. Cambridge, UK: Cambridge University Press. Available at:
<http://site.ebrary.com/lib/aber/Doc?id=10068593>.
- Davies, C. (2000) *Adfeilion Babel: agweddau ar syniadaeth ieithyddol y ddeunawfed ganrif.* Caerdydd: Gwasg Prifysgol Cymru.
- Davies, E. and University of Wales (1967) *Rhestr o enwau lleoedd: A gazetteer of Welsh place-names.* Trydydd argraffiad. Caerdydd: Gwasg Prifysgol Cymru.
- Davies, J. (1993) *The Welsh language.* Cardiff: University of Wales Press. Available at:
http://eu.alma.exlibrisgroup.com/view/action/uresolver.do?operation=resolveService&package_service_id=3037262390002418&institutionId=2418&customerId=2415.

Evans, D.S. (1951) Gramadeg Cymraeg Canol. Caerdydd: Gwasg Prifysgol Cymru.

Fynes-Clinton, O.H. (1913) The Welsh vocabulary of the Bangor district. Oxford: printed for the author by Horace Hart at the Oxford University Press.

Griffiths, B., Jones, D.G., and Welsh Academy (1995) The Welsh Academy English-Welsh dictionary: Geiriadur yr Academi. Cardiff: Gwasg Prifysgol Cymru, University of Wales Press.

Gwyndaf, R. (1961) 'Aur dan y rhedyn', Taliesin, 43, pp. 55-61.

Haycock, M. (no date) "'Jones y Dwyrain'", Traethodydd: cylchgrawn chwarterol at wasanaeth Crefydd, Diwinyddiaeth, Athroniaeth a Llenyddiaeth [Preprint].

Jackson, K.H. (1953) Language and history in early Britain: a chronological survey of the Brittonic languages, 1st to 12th c. A.D. Edinburgh: Edinburgh University Press.

Jenkins, G.H. (1997) Y Gymraeg yn ei disgleirdeb: yr iaith Gymraeg cyn y Chwyldro Diwydiannol. Caerdydd: Gwasg Prifysgol Cymru.

Jenkins, G.H. (1998) Iaith carreg fy aelwyd: iaith a chymuned yn y bedwaredd ganrif ar bymtheg. Caerdydd: Gwasg Prifysgol Cymru.

Jones, B.L. (1987) Blas ar iaith
Lly

n ac Eifionydd. Llanrwst: Gwasg Carreg Gwalch.

Jones, B.L. (1991) Enwau: rhai o ysgrifau Ditectif Geiriau yn y Western Mail. Capel Garmon, Llanrwst: Gwasg Carreg Gwalch.

Jones, B.L. (1992) Yn ei elfen. Capel Garmon, Llanrwst: Gwasg Carreg Gwalch.

Jones, B.L. and Griffiths, B. (1983) Iaith Sir
Fo

n. Bangor: Llygad yr Haul.

Jones, C. and Thorne, D.A. (1992) Dyfed: blas ar ei thafodieithoedd. Llandysul: Gwasg Gomer.

Jones, M. (1994) 'A Tale of Two Welsh Dialects: standardization in modern spoken Welsh', The changing voices of Europe: social and political change and their linguistic repercussions, past, present and future [Preprint].

Jones, M.D. (1972) Termau iaith a
lle

n. Llandysul: Gwasg Gomer.

Jones, R.E. (1962) 'Casgiad o dermau chwarel', Bulletin of the Board of Celtic Studies, 20.

Jones, R.O. (1997) 'Hir oes i'r iaith': agweddau ar hanes y Gymraeg a'r gymdeithas.

Llandysul, Ceredigion: Gomer.

Lewis, H. (1943) Yr elfen Ladin yn yr iaith Gymraeg. Caerdydd: Gwasg Prifysgol Cymru.

Lewis, H. (1983) Datblygiad yr iaith Gymraeg: gan Henry Lewis. Caerdydd: Gwasg Prifysgol Cymru.

Lloyd-Jones, J. (1928) Enwau Lleoedd Sir Gaernarfon: gan J. Lloyd-Jones. Caerdydd: Gwasg Prifysgol Cymru.

Llyfrgell Adnoddau y Coleg Cymraeg Cenedlaethol | Y Traddodiad Rhyddiaith yn yr Ugeinfed Ganrif – Geraint Bowen (gol.) (no date). Available at: [https://llyfrgell.porth.ac.uk/media/y-traddodiad-rhyddiaith-yn-yr-ugeinfed-ganrif-geraint-bo](https://llyfrgell.porth.ac.uk/media/y-traddodiad-rhyddiaith-yn-yr-ugeinfed-ganrif-geraint-bowen-gol) wen-gol.

MacAulay, D. (1992) The Celtic languages. Cambridge [England]: Cambridge University Press.

McMahon, A.M.S. (1994) Understanding language change. Cambridge: Cambridge University Press.

Morgan, T.J. and Morgan, P. (1985) Welsh surnames. Cardiff: University of Wales Press.

Morris-Jones, J. (1913) A Welsh grammar: historical and comparative : phonology and accidence. Oxford: Clarendon Press.

Owen, H.W. and Morgan, R. (2007) Dictionary of the Place-Names of Wales. 1st ed. Y Lolfa.

Parry-Williams, T.H. (1923) The English element in Welsh: a study of English loan-words in Welsh. London: Hon. Society of Cymmrodorion.

Pedersen, H. (1962) The discovery of language: linguistic science in the nineteenth century . Bloomington: Indiana University Press.

Phillips, V.H. (1981) 'Iaith lafar sir Drefaldwyn', Bro'r Eisteddfod: (cyflwyniad i Faldwyn a'i chyffiniau) [Preprint].

Richards, M. and Jones, B.L. (1998) Enwau tir a gwlad. Caernarfon: Gwasg Gwynedd.

Robins, R.H. (1967) A short history of linguistics. London: Longman.

The National Library of Wales - Full Catalogue (no date). Available at: [http://cat.llgc.org.uk/cgi-bin/gw/chameleon?lng=en&search=KEYWORD&function=CARDSC](http://cat.llgc.org.uk/cgi-bin/gw/chameleon?lng=en&search=KEYWORD&function=CARDSC&u1=12101&t1=001070781) R&u1=12101&t1=001070781.

Thomas, A.R. (1973) The linguistic geography of Wales: a contribution to Welsh dialectology. Cardiff: University of Wales Press [for] the Board of Celtic Studies.

Thomas, B. and Thomas, P.W. (1989) Cymraeg,
Cymra

^

g,
Cymre
^

g,...cyflwyno'r tafodieithoedd. Caerdydd: Gwasg Taf.

Thomas, P.W. (1996) Gramadeg y Gymraeg. Caerdydd: Gwasg Prifysgol Cymru.

Thomas, R.J. (1938) Enwau afonydd a nentydd Cymru. Caerdydd: Gwasg Prifysgol Cymru.

Thorne, D.A. (1985) Cyflwyniad i astudio'r iaith Gymraeg. Caerdydd: Cyhoeddwyd ar ran Bwrdd Gwybodaau Celtaidd Prifysgol Cymru [by] Gwasg Prifysgol Cymru.

Watkins, T.A. (1961) Ieithyddiaeth: agweddau ar astudio iaith. Caerdydd: Gwasg Prifysgol Cymru.

Wiliam, M. (1990) Blas ar iaith Blaenau'r Cymoedd. Llanrwst: Gwasg Carreg Gwalch.

Williams, C.H. and University of Wales (2000) Language revitalization: policy and planning in Wales. Cardiff: University of Wales Press.

Williams, I. (1962) Enwau lleoedd. Argraffiad newydd. Lerpwl: Gwasg y Brython.

Williams, J.E.C. and Hughes, M.B. (1988) Llyfryddiaeth yr iaith Gymraeg. Caerdydd: Gwasg Prifysgol Cymru, pp. 244–250.

Williams, S.J. (1980) Elfennau gramadeg Cymraeg. Ail argraffiad. Caerdydd: Gwasg Prifysgol Cymru.